

PREZYDENT MIASTA  
Tomaszowa Maz.

Pan  
Piotr Kucharski  
Radny Rady Miejskiej  
Tomaszowa Maz.  
20.11.2019.  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
Tomaszowa Mazowieckiego  
Krzysztof Kuchta

Tomaszów Mazowiecki, dnia 19 listopada 2019 roku.

(561)

BIURO  
RADY MIEJSKIEJ  
w Tomaszowie Maz.

19.11.2019 r.

JK

Przewodniczący Rady Miejskiej

Tomaszowa Mazowieckiego

Pan Krzysztof Kuchta

KPM.0003.2.2019

W załączeniu przekazuję odpowiedź na interpelację radnego Piotra Kucharskiego dotyczącą stanu instalacji wodno – kanalizacyjnych w Tomaszowie Mazowieckim oraz jakości wody pitnej.

Z-ca Prezydenta Miasta  
Tomasz Jurek



**ZAKŁAD GOSPODARKI WODNO-KANALIZACYJNEJ**  
w Tomaszowie Mazowieckim Spółka z o.o.

BIURO  
FUNKCYJNY  
w Tomaszowie Maz.

18.11.2019 (561)  
14

**97-200 Tomaszów Mazowiecki, ul. Kępa 19**

Telefony  
Centrala/Fax  
Dział Logistyki Usługowej  
Wydział Eksploatacji, ul. Kępa 19  
e mail: [zgwk@zgwk.pl](mailto:zgwk@zgwk.pl)  
[www.zgwk.pl](http://www.zgwk.pl)

044 – 724 22 92  
044 – 724 50 20, 724 41 32  
044 – 724 63 39,

Tomaszów Mazowiecki 18.11.2019r

L.dz. TWE 1142 / 2810 / 2019 r

**Szanowny Pan  
Marcin Witko  
Prezydent Miasta Tomaszów Maz.  
ul. P.O.W. 10/16  
97-200 Tomaszów Maz.**

W odpowiedzi na interpelację Radnego Pana Piotra Kucharskiego w piśmie z dn. 11.09.2019r w sprawie udzielenia informacji dotyczących instalacji dostarczających wodę oraz odbierających ściek Zakład Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej w Tomaszowie Mazowieckim Spółka z o.o. uprzejmie informuje:

Ad1. Całkowita długość miejskiej sieci wodociągowej na terenie miasta Tomaszowa Mazowieckiego, wg stanu na koniec pierwszego półrocza 2019 r., wynosi 180,8 km, w tym około 9 km sieci wodociągowej zbudowano z rur azbestowych. Stanowi to około 5,0% całości eksploatowanej przez Spółkę miejskiej sieci wodociągowej.

Ad2. Spółka prowadzi sukcesywną wymianę rur azbestowo-cementowych, w miarę posiadanych środków finansowych, co jest ujęte w „Wieloletnich planach rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych” zatwierdzanych Uchwałą Rady Miejskiej Tomaszowa Mazowieckiego.

Sieć wodociągowa to układ połączonych przewodów i ich uzbrojenia, przesyłających i rozprowadzających wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi. Do budowy jej i przyłączy wodociągowych wykorzystywane są wyroby do tego przeznaczone,

Ad4. W załączeniu do niniejszego pisma Spółka przekazuje wykaz wszystkich ulic nie posiadających kanalizacji sanitarnej wg stanu na koniec pierwszego półrocza 2019r.

Ad5. Obszar zakwalifikowany jako dostęp do kanalizacji sanitarnej miejskiej pokrywającej 98%, mieści się w obrębie granic miasta Tomaszów Mazowiecki. Mapa przebiegu kanalizacji sanitarnej jest podana w załączeniu.

Ad6. Spółka wykonuje badania wody z miejskiej sieci wodociągowej zgodnie z obowiązującymi przepisami i harmonogramem uzgadnianym corocznie z organami Powiatowej Inspekcji Sanitarnej.

Zakres badań obejmuje zarówno badania mikrobiologiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne oraz badania stężeń promieniotwórczości w wodzie.

Wstępny monitoring substancji promieniotwórczych w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi był wykonany w 2017r w oparciu o §28 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2015 poz. 1989) w celu określenia rozmiaru i charakteru prawdopodobnego narażenia na substancje promieniotwórcze.

Badania jakości wody do spożycia wykonują laboratoria Powiatowej Inspekcji Sanitarnej lub inne laboratoria, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. 2017 poz. 328) posiadające udokumentowany system jakości prowadzonych badań wody, zatwierdzony przez Państwową Inspekcję Sanitarną. Wyniki badań podane są w załączeniu.

Z poważaniem

ZASTĘPCA PREZESA ZARZĄDU

Robert Urbanowski

PREZES ZARZĄDU

mgr inż. Maria Chilińska

Wykaz ulic nieposiadających sieci kanalizacji sanitarnej  
(wg stanu na koniec I półrocza 2019 r. )

| I.p. | Nazwa ulicy      | Liczba posesji * |
|------|------------------|------------------|
| 1    | gen. Józefa Bema | 2 posesje        |
| 2    | Witolda Białego  | 5 posesji        |
| 3    | Borek            | 3 posesje        |
| 4    | Dąbrowska        | ok 8 posesji     |
| 5    | Tereny Wistomu   |                  |
| 6    | Dworcowa         | ok. 20 posesji   |
| 7    | E. Orzeszkowej   | ok. 9 posesji    |
| 8    | Grunтова         | 2 posesje        |
| 9    | Helska           | 3 posesje        |
| 10   | Henrykowska      | ok. 14 posesji   |
| 11   | Jaśminowa        | 3 posesje        |
| 12   | Kępa             | 4 posesje        |
| 13   | Kolejowa         | ok. 50 posesji   |
| 14   | Krańcowa         | ok. 14 posesji   |
| 15   | Ludwikowska      | ok. 10 posesji   |
| 16   | Mazowiecka       | 4 posesje        |
| 17   | Miła             | 2 posesje        |
| 18   | Mireckiego       | 2 posesje        |
| 19   | Mostowa          | ok. 8 posesji    |
| 20   | Na Skarpie       | ok. 9 posesji    |
| 21   | Nowa             | ok. 14 posesji   |
| 22   | Parkowa          | 2 posesje        |
| 23   | Peryferyjna      | 6 posesji        |
| 24   | Pod Grotami      | 4 posesje        |
| 25   | Podoba           | ok. 10 posesji   |
| 26   | Prawa            | 2 posesje        |
| 27   | Przędzalniania   | 2 posesje        |
| 28   | Ruda             | ok. 11 posesji   |
| 29   | Siedmodomki      | 3 posesje        |
| 30   | Smardzewicka     | 5 posesji        |
| 31   | Sosnowa          | 3 posesje        |
| 32   | Starowiejska     | ok. 10 posesji   |
| 33   | Szczęśliwa       | 2 posesje        |
| 34   | Szewska          | 1 posesja        |
| 35   | Ślusarska        | 3 posesje        |
| 36   | Tamka            | 5 posesji        |
| 37   | Tkacka           | 2 posesje        |
| 38   | Torowa           | ok. 30 posesji   |
| 39   | Ugaj             | 3 posesje        |
| 40   | Utrata           | ok. 8 posesji    |
| 41   | Warszawska       | ok. 6 posesji    |
| 42   | Wierzbowa        | 4 posesje        |
| 43   | Wola Wiaderna    | ok. 40 posesji   |
| 44   | Wysoka           | ok. 15 posesji   |
| 45   | Zawadzka         | ok. 20 posesji   |
| 46   | Źródlana         | 2 posesji        |
| 47   | Żurawia          | ok. 16 posesji   |

\*dotyczy działek zagospodarowanych



**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA**  
w Tomaszowie Mazowieckim

|                                                   |                                       |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------|
| ul. Majowa 1/13<br>97-200 Tomaszów Maz.           |                                       |
| tel. centrala: /044/ 724-45-84<br>/044/ 724-45-85 | tel. sekretariat/fax: /044/ 724-51-17 |

**Zakład Gospodarki  
Wodno – Kanalizacyjnej Sp. z o.o.  
ul. Kępa 19  
97 – 200 Tomaszów Maz.**

Nasz znak: HSHK.482.1.2019  
Tomaszów Maz., dn. 07.01.2019 r.

**Ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia**

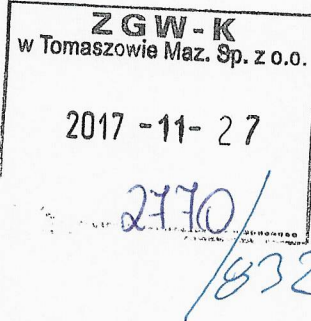
Na podstawie § 22 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U z 2017 r. poz. 2294) oraz sprawozdań z badań z dnia 30.10.2018 r., 14.12.2018 r., 20.12.2018 r. Nr HK-N/927/2018, Nr HK-N/928/2018, Nr HK-N/1045/2018, Nr HK-N/1046/2018, Nr HK-N/1047/2018, Nr HK-N/1074/2018, Nr HK-N/1075/2018, Nr HK-N/1076/2018, Nr HK-N/1086/2018 z badań przeprowadzonych przez: Oddział Laboratoryjny PSSE w Piotrkowie Tryb., próbek wody Nr 919/N/HK, 920/N/HK, 1037/N/HK, 1038/N/HK, 1039/N/HK, 1066/N/HK, 1067/N/HK, 1068/N/HK, 1078/N/HK, protokół pobrania Nr 126/HSHK/18, Nr 144/HSHK/18, Nr 150/HSHK/18, Nr 151/HSHK/18 pobranych do badania w dniu 22.10.2018 r., 26.11.2018 r., 10.12.2018 r., 17.12.2018 r. z wodociągu sieciowego Tomaszów Mazowiecki tj. ul. Henrykowska – źródł, Ostrowskiego 14, ul. J. Pawła II 64/66, ul. Majowa 1/13, ul. Warszawska 106 oraz sprawozdań z badań z dnia 05.12.2018 r. Nr WSSE.DLHK.9051.184.2.2018, Nr WSSE.DLHK.9051.184.3.2018, Nr WSSE.DLHK.9051.184.4.2018 z badań przeprowadzonych przez: Dział Laboratoryjny WSSE w Łodzi, próbek wody Nr 812/N/HK, 813/N/HK, 814/N/HK, protokół pobrania Nr 137/HSHK/18 pobranych do badania w dniu 19.11.2018 r. z wodociągu sieciowego Tomaszów Mazowiecki tj. ul. J. Pawła II 64/66, ul. Majowa 1/13, ul. Warszawska 105.

*(miejsce pobrania, nazwa urzędu)*

*Gmina Miasto Tomaszów Maz.  
(właściciel urzędu)*

*Zakład Gospodarki Wodno - Kanalizacyjnej  
(eksploatujący urządzenie)*

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
97-200 Tomaszów Maz.  
ul. Św. Antoniego 24  
tel./fax (044) 724-51-17  
centrale 044 724-45-84, 724-45-97



Zakład Gospodarki Wodno-  
Kanalizacyjnej sp. z o.o.  
ul. Kępa 19  
97 - 200 Tomaszów Maz.

Nasz znak : PPIS-HSHK-485/ 111/17  
Tomaszów Maz. dn.23.11.2017 r.

### Ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia

Na podstawie § 19 ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U z 2015 r. poz.1989) oraz sprawozdań z badań z dnia 23.10.2017r., 24.10.2017 r. nr HK-N/858/2017, HK-N/860/2017, WSSE.DLHK.9051.182.4.2017, WSSE.DLHK.9051.182.3.2017, WSSE.DLHK.9051.182.2.2017 z badań przeprowadzonych przez : Oddział Laboratoryjny PSSE w Piotrkowie Tryb. oraz Dział Laboratoryjny WSSE w Łodzi próbek wody nr 139/HSHK/17/1, 139/HSHK/17/2, 139/HSHK/17/3, 141/HSHK/17/1, 141/HSHK/17/2, 141/HSHK/17/3, protokół pobrania nr 139/HSHK/17, 141/HSHK/17 pobranej do badania w dniu 02.10.2017r. z wodociągu sieciowego Tomaszów Mazowiecki ul.Jana Pawła II 64/66, ul.Św.Antoniego 24, ul. Warszawska 105

(miejsce pobrania, nazwa urzędnika)

Gmina - Miasto Tomaszów Maz.  
(właściciel urzędnika)

Zakład Gospodarki Wodno-Kanalizacyjnej  
(eksploatujący urządzenie)

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Mazowieckim stwierdza przydatność wody do spożycia.**

**W zakresie przebadanych parametrów nie zostały naruszone wymagania określone w zał. 1-3 do rozporządzenia .**

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Tomaszowie Mazowieckim  
lek. wet. Iwona Szymańska



13.02.2015 TWE  
**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA**

w Tomaszowie Mazowieckim

ul. Św. Antoniego 24

97-200 Tomaszów Maz.

tel. centrala: /044/ 724-45-84  
/044/ 724-45-85

tel. sekretariat/fax: /044/ 724-51-17

**ZGW-K**  
w Tomaszowie Maz. Sp. z o.o.

2015 -02- 1 2

L.dz. 778

**Zakład Gospodarki Wodno-  
Kanalizacyjnej Sp. z o.o.**  
97-200 Tomaszów Maz.,  
ul. Kępa 19

Nasz znak: PPIS-HSHK-485/17/15  
Tomaszów Maz., dn. 09.02.2015r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263, z późn. zm.), art.12 ust.1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2015 r. poz. 139), § 14 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) oraz art. 104 KPA, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Maz.

**stwierdza**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi w wodociągu sieciowym  
Tomaszów Mazowiecki.**

## UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Maz., po zapoznaniu się z wynikami analizy próbek wody pobranej do badania w dniach : 19.01.2015 r., 27.01.2015 r. z 3 punktów z sieci wodociągu sieciowego Tomaszów Mazowiecki tj. ul. Jana Pawła II 64/66, ul. Św. Antoniego 24, Komorów ul. Tomaszowska 1 (numery sprawozdań: PSSE-OL-HK-4810/N/22/1/15, PSSE-OL-HK-4810/N/22/2/15, PSSE-OL-HK-4810/N/22/3/15, ZWiK-TL-T/46/2015) stwierdził, że skład mikrobiologiczny i fizykochemiczny wody (w badanym zakresie) spełnia wymagania zawarte w § 14 ust.1 pkt.1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.). Badanie wody przeprowadził Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Piotrkowie Tryb. oraz Laboratorium Badania Wody i Ścieków w Tomaszowie Maz. ul. Jana Pawła II 45/47.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Łodzi, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tomaszowie Maz., w terminie 14. dni od daty jej doręczenia.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Tomaszowie Maz.

Anna Ulrych



# POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA

w Tomaszowie Mazowieckim

ul. Św. Antoniego 24

97-200 Tomaszów Maz.

tel. centrala: /044/ 724-45-84  
/044/ 724-45-85

tel. sekretariat/fax: /044/ 724-51-17



*Handwritten: tWE, 08.06.15, [Signature]*

**Zakład Gospodarki Wodno-  
Kanalizacyjnej Sp. z o.o.  
97-200 Tomaszów Maz.,  
ul. Kępa 19**

Nasz znak: PPIS-HSHK-485/53/15  
Tomaszów Maz., dn. 06.05.2015 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263, z późn. zm.), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2015 r. poz. 139), § 14 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) oraz art. 104 KPA, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Maz.

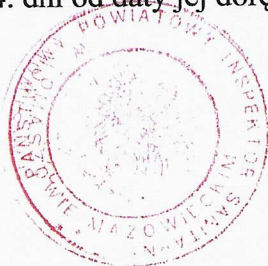
**stwierdza**

**przydatność wody do spożycia przez ludzi w wodociągu sieciowym  
Tomaszów Mazowiecki.**

## UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Maz., po zapoznaniu się z wynikami analizy próbek wody pobranej do badania w dniu 09.03.2015 r. oraz w dniu 27.04.2015 r. z 4. punktów z sieci wodociągu sieciowego Tomaszów Mazowiecki tj. ul. Św. Antoniego 24, ul. Kamienna - źródł, ul. Henrykowska - źródł, Komorów ul. Tomaszowska 1 (numery sprawozdań: PSSE-OL-HK-4810/N/134/15, PSSE-OL-HK-4810/N/237/1/15, PSSE-OL-HK-4810/N/237/2/15, PSSE-OL-HK-4810/N/237/3/15) stwierdził, że skład mikrobiologiczny i fizykochemiczny wody (w badanym zakresie) spełnia wymagania zawarte w § 14 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.). Badanie wody przeprowadził Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarnej - Epidemiologicznej w Piotrkowie Tryb.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Łodzi, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tomaszowie Maz., w terminie 14. dni od daty jej doręczenia.



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Tomaszowie Maz.**  
*Anna Urych*



# POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA

w Tomaszowie Mazowieckim

ul. Św. Antoniego 24

97-200 Tomaszów Maz.

tel. centrala: /044/ 724-45-84  
/044/ 724-45-85

tel. sekretariat/fax: /044/ 724-51-17



Zakład Gospodarki Wodno-  
Kanalizacyjnej Sp. z o.o.  
97-200 Tomaszów Maz.,  
ul. Kępa 19

Nasz znak: PPIS-HSHK-485/ 27 /14  
Tomaszów Maz., dn. 06.03.2014r.

TWF  
11.03.14  
[Signature]

## DECYZJA

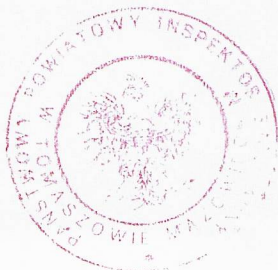
Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2011 r. Nr 212, poz. 1263, z późn. zm.), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 07 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.), § 14 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.) oraz art. 104 KPA, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Maz.

**stwierdza**  
**przydatność wody do spożycia przez ludzi w wodociągu sieciowym**  
**Tomaszów Mazowiecki.**

## UZASADNIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tomaszowie Maz. po zapoznaniu się z wynikami analizy próbek wody pobranej do badania w dniach : 20.01.2014 r., 24.02.2014 r., z 6 punktów z sieci wodociągu sieciowego Tomaszów Mazowiecki tj. ul. Św. Antoniego 24, ul. Jana Pawła II 64/66, ul. PCK 2/8, ul. Warszawska 105, Komorów ul. Tomaszowska 1, ul. Ostrowskiego 14 (numery sprawozdań: PSSE-OL-HK-4810/N/20/1/14, PSSE-OL-HK-4810/N/20/2/14, PSSE-OL-HK-4810/N/20/3/14, PSSE-OL-HK-4810/N/103/1/14, PSSE-OL-HK-4810/N/103/2/14, PSSE-OL-HK-4810/N/103/3/14) stwierdził, że skład mikrobiologiczny i fizykochemiczny wody (w badanym zakresie) spełnia wymagania zawarte w § 14 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417 z późn. zm.). Badanie wody przeprowadził Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Piotrkowie Tryb.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Łodzi, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tomaszowie Maz., w terminie 14. dni od daty jej doręczenia.



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Tomaszowie Maz.

Anna Ulrych

[Signature]